SENPAI...! PLEASE RELEASE THE NEXT CHAPTER!
NOPE. THERE'S WAY TOO MUCH FOR ME TO DO.
If we had more staff maybe.
UWAA
AAAH!
But I want to read manga!!
WHAT ABOUT THE REST OF YOUR STAFF...?
THEY'RE EVEN WORSE OFF THAN I AM.
See?
Staff
Senpai -
We're dying.
There's too much work...
We need more people...
Help us ...
DOES THAT MEAN YOU MIGHT STOP SCANLATING MY FAVOURITE MANGA?
NOOOO!!
QUICK, WHAT DO I NEED TO DO?!!
IT'S SIMPLE.
JUST GO TO OUR WEBSITE AND JOIN SENPAI SCANS AND YOU'LL EVEN GET FREE BISHIES LIKE ME..

Tumblr senpai-scans.tumblr.com/joinus
Weebly senpai-scans.weebly.com/join_us.html

NO WAY...
MY MUM ABANDONED HER PRIMA TITLE...?
SHINDOU-SENPAI!
WHAT DO YOU MEAN BY THAT,

STORIA 9

KACHA
waah
THIS IS MY FIRST TIME ON THE SECOND FLOOR.
THIS USED TO BE A LIBRARY.
BUT WE'RE USING IT AS A HANG-OUT.
RIZE-SAN MUST HAVE USED IT TOO.
SHE LEFT HER JOURNAL HERE.
MUM'S DIARY?!
badump
badump
EHHHH
IT'S SUPPOSED TO BE A PLANNER
BUT SHE USED IT AS A JOURNAL.
Flip

Humezato-kun is so annoying He's even stupider than I thought
DAD??!
Did weight training How depressing
ehh?!
I was having fun by myself but someone else stumbled upon the secret garden... that troublemaker
Humezato-kun came again He won't listen to me at all What should I do?
That person's gonna be here
TO THINK SHE'D LEAVE SOMETHING LIKE THIS BEHIND!
WOAH..!!
MUM FROM BACK THEN...
ARE YOU CHANGING YOUR OPINION ABOUT YOUR DAD NOW?
THAT'S WHAT THEY WERE LIKE AT THE BEGINNING...
NO WAY.
dad...
shes bad-mouthing him so much
crushed
THEY WEREN'T LOVEY-DOVEY?!
BUT THOSE TWO FELL IN LOVE.
BADUMP

BADUMP
THEY DID END UP MARRYING AND GIVING BIRTH TO YOU.
YE...
YEAH.
BADUMP
ONLY ONE?
THAT'S RIGHT.
THAT PERSON WAS ALSO ADMIRED BY EVERYONE FOR HIS APPEARANCE AND MARKS.
THEY WERE A BRILLIANT COUPLE
THE POWER COUPLE OF THE SCHOOL.
REST-LESS...
...BUT IN THOSE DAYS, WHEN RIZE-SAN WAS PRIMA
THERE WAS ONLY ONE PRIMO.
EH, BUT, WASN'T MUM GOING OUT WITH DAD.
??
...THAT
FOR GENERATIONS, PRIMO AND PRIMA HAVE TRADITIONALLY SPENT A LOT OF TIME TOGETHER.
WHICH WAS WHY RIZE-SAN'S REAL FEELINGS
COULD ONLY BE EXPRESSED IN THIS SECRET GARDEN.

BUT SHE WAS CAUGHT
BY THAT PRIMO.
HE MUST HAVE THOUGHT HIS LOVE WAS RECIPROCATED.
HE FORCED HER TO GO OUT WITH HIM.
"IT'S WRONG OF YOU AS A PRIMA" HE SAID.
OR IF NOT, HE'D GET RID OF YOUR DAD.
WHY GO SO FAR..
IF SHE BETRAYED THE SCHOOL'S EXPECTATIONS...
SHE'D LOSE THE ADMIRATION SHE'D GAINED SHE WOULDN'T BE CALLED A PRIMA ANYMORE
GET RID OF...?!
FROM THE SCHOOL.
SUBTRACT HIS POINTS UNTIL HE WAS DRIVEN TO BE EXPELLED BY THE SCHOOL.
KILL

IN THE SUMMER OF HER THIRD YEAR
RIZE-SAN QUIETLY MOVED SCHOOLS.
SHE BECAME KNOWN AS THE "LEGENDARY PRIMA" FOR GENERATIONS TO COME.
TO PROTECT A TITLE OF TRADITION
OR TO THROW IT ALL AWAY FOR ONE PERSON.
I'VE NEVER HEARD OF THIS FROM DAD...
BEFORE I READ THE DIARY I DIDN'T KNOW ABOUT IT EITHER.
.....
WHETHER IT'S BECAUSE OF THAT INCIDENT OR NOT,
THE PRIMO MADE A RULE
TO THINK SOMETHING LIKE THAT HAPPENED...
...

TO NOT HOLD AFFECTION FOR ANYONE FROM THEN ONWARDS.
..TO BAN LOVE?!
BUT THAT'S... SO BE-CAUSE OF MY MUM, YOU GUYS CAN'T...
THAT DOESN'T REALLY MATTER.
IT'S JUST THREE YEARS OF MY LIFE.
IT'S NOT A MAJOR THING.
shut
JUST THAT...
TO THROW AWAY THE PLACE WHERE YOU BELONG
FOR THE SAKE OF LOVE...

I WOULDN'T UNDERSTAND
THOSE KIND OF FEELINGS.
WELL, THAT'S THE GIST OF IT ALL.
I'VE THOUGHT A BIT ABOUT WHY THERE'S BEEN NO PRIMA SINCE THEN TOO.
IF WE COULD REVIVE THE PRIMA THROUGH THE DAUGHTER THAT'D BE PRETTY INTERESTING
DO YOUR BEST IN THE NEXT CONTEST NEZUMI-CHAN

then I'm going back down
...
YES...
smoke
smoke
smoke
HEH ?!
SISTER, SOMETHING'S BURNING?
zoned out...
OPEN
phew
I'M HOME.
i'm tired
open the window
AAA-AAHHH THE GINGER BURNT !!
WHAT ARE YOU DOING!

りぼフェス⑤

サイン会の直後は
ちょっとしたトークショーが
ありました。

司会のおねえさんが
投げかけてくれて それに
答えるだけなのですが…
マイクを持って喋るんですよね。

めっっちゃ響くんですよねぇ。

はじまる前にちゃんと声
ひろうためにも「マイク近づけて喋ってくださいねー」と
スタッフさんに言われたんですが

息まで響くんですよねぇ!!

話しはじめに必ず
「ボフッ」ってなる。

おそらくなんですが
先にサイン会をしていた
香純裕子先生がきっと
可愛らしいお声で
ひかえめにお話しされて
たんじゃないかと思うんです。(勝手な想像ですが) だから
マイクのボリューム上げられてたのか すごい会場内に
私のでかい声が響いて
しまいました。

声のボリューム調整が
できない関西人も丸出し。

そんなことが気になりつつも みなさんの前でお話しできるのは なんとも
楽しいステージでした!!

"RIZE!"
BUT
WHY ARE YOU MOVING SO SUDDENLY!
ME CONFESSING WAS WRONG IN THE FIRST PLACE.
I WAS FINE WITH BEING EXPELLED BUT...
WHY DID MUM HAVE TO...
..I SEE
SO YOU FOUND OUT.
I WAS ONLY ABLE TO ENTER THE SPORTS DEPARTMENT WITH MY KARATE REFERRAL
AND I COULDN'T EARN POINTS FROM ANYTHING OTHER THAN KARATE I DIDN'T HAVE MOTIVATION EITHER SO I WAS JUST A BAD KID.
Fighting again?!
TO THROW AWAY YOUR PRIMA TITLE...
STOP IT.
YOU'RE AN IDIOT BUT I LIKE HOW YOU'RE ALWAYS HONEST ABOUT EVERYTHING.
AND I CAN BE MYSELF AROUND YOU, WITHOUT THINKING ABOUT MY PRIMA TITLE.

BE-SIDES, BEING ABLE TO DO JUST THIS MEANS I'M IN LOVE WITH YOU.
BECAUSE YOU ARE MY PRIDE.
...I WAS SLUMP ED.
AT THAT TIME, I THOUGHT TO MYSELF "I'M DEFINITELY MARRYING THIS WOMAN."
fluffy talk huh.
so it was just
DRIP
WAH
DON'T CRY.
oiii
...SORRY FOR KEEP-ING QUIET ABOUT IT.
...NO.

ahh, don't get all snotty
A DRIVING FORCE MORE POWERFUL THAN ANY-THING.
THE POWER OF LOVE.
ehe
I WAS JUST THINKING ABOUT HOW GLAD I AM
TO BE YOUR DAUGHTER.
IF ONLY
"I WOULDN'T UNDER-STAND"
I COULD CONVEY THAT TO SENPAI.
THERE'S ONE WEEK LEFT UNTIL THE TRADI-TIONAL ARTS CONTEST.

yes!
TODAY I WILL TEACH YOU FLOWER ARRANGE-MENT.
CUT THE STEM AT A SLANT
INTO THE FLOWER HOLDER
ARRANGE IT SO IT APPEARS TO FLOW.
SCARE
UI-SAN.
eek
IN THE CONTEST, YOU ARE FREE TO PLANT WHATEVER YOU WISH.
the stem isn't cut properly
IN THAT REGARD, HAVING AN AESTHETIC SENSE IS NECESSARY BUT...
DROOP...
IT DOESN'T LOOK PRETTY AT ALL
IT'S JUST DECORAT-ING WITH FLOWERS BUT...
Eri
droop

SNIP
PROJECT YOUR SOUL INTO IT.
THE FLOWER IS ALIVE.
WHAT'S CRUCIAL IS THE EXPRESSION.
THE BEAUTY AND TRANQUILITY.
IT REVEALS WHAT'S WITHIN YOU.
IT IS CONVEYED TO THE PEOPLE WHO VIEW IT.
there are judging points
WHAT FLOWERS SHOULD I ARRANGE IN THE REAL CONTEST
translate this passage and
MY SOUL...
PLEASE REMEMBER THAT.

THEY'LL BE SEEN BY SENPAI TOO...
even though he doesn't have to force himself to
SENPAI'S IDEAL TYPE IS A PRIMA LIKE MY MUM...
BUT WHAT IF
WHAT IF MIRACULOUSLY...
"TO NOT HOLD AFFECTION FOR ANYONE."
.....
BOOP
WHAT?!
I'LL LEND YOU UNI.

DID KOU-CHAN SAY SOMETHING TO YOU?
YES, BUT
BECAUSE SHE'S CUTE.
EHHH?! WHAT FOR?!
A VERB ...
HEY! IS THIS PRIVATE CONVERSATION DURING CLASS?
STARTLE
DID SOMETHING HAPPEN, YUUMA-KUN?
...YOU DIDN'T LOOK FINE.
to do that in the middle of class
IT'S NOTHING BAD.
I WAS JUST WORRYING ABOUT WHAT I WOULD DO FOR THE IKEBANA CONTEST.

I DON'T KNOW WHAT FLOWERS I SHOULD USE
it's free for all
HOW ABOUT YOU MAKE AN IMAGE BASED ON THE MEANING BEHIND FLOWERS?
see
THE MEANING BEHIND FLOWERS ..?
!
THE ROSES ARE IN BLOOM
waah
DID THIS GARDEN ALWAYS HAVE ROSES?
is it the right season now?
THE FLOWERS IN THE SECRET GARDEN...
THIS IS IT!!
WHAT WAS THE MEANING BEHIND ROSES AGAIN?!
so you decided

IS IT OK TO JUST TAKE THESE?
I have the florist s scissors I borrowed from rin-senpai anyway
AH
♪ THEY'RE BLOOMING HERE TOO..
PUSH OPEN
!

WA
wha
WHAT ARE YOU GUYS DOING?!
WHY HERE!
!?
WE'RE TRYING ON THE CLOTHES FOR THE TRADITIONAL CLOTHING CONTEST.
AAH, YOU SAW IT! WE DIDN'T WANT TO SHOW ANYONE BEFORE THE SHOW.
THERE WAS NO POINT IN HIDING OUT HERE THEN.
T/N: pun. Wa is written as in the word for "tradition" as they're in traditional clothing, as well as "wah" in seeing them
ch
SHOW?
THE FIRST JUDGING IS ON HOW YOU DRESS UP.
IT'S IN THE FORMAT OF A FASHION SHOW.
it's okay to mix and match traditional clothing.
WHY ARE YOU HALF NAKED THEN?
haha
LIKE A SAMURAI?
GRAB
I'M GOING TO PROTECT THE PRINCESS WITH MY LIFE.
JUST KIDDING.

AA AH!
BUT WE'VE BEEN SEEN.
BEING HALF NAKED ISN'T A GOOD ENOUGH IMPACT I RECKON. LET'S CHANGE TO SOMETHING ELSE~
THERE ARE MORE IN THE SECRET BASE.
what do you want to do?
WHIRL WHIRL
blush...
SIGH
EVEN THOUGH I KNOW IT'S POINTLESS, MY HEART'S STILL RACING...
AH, THAT'S RIGHT!
RIGHT NOW WE'VE GOT A VARIETY OF KIMONOS SO
WE CAN TEACH YOU HOW TO PUT THEM ON!
come!
you can wear whatever you like
ah, ch!
sure!

リボフェス⑥ & サプライズ

無事イベントが終わって
香純先生とおみやげを買って同じ
飛行機で帰りました。

まだ原稿途中だったので
その後アシさんたちとお仕事
再開したのですが　なんと、

この時 私の誕生日(3/31)の
サプライズをされて!!

アシさんたちがこっそり
ケーキとプレゼント、イラストなど
用意してくださってて…ﾀﾒ

びっくりと感動しました。

すごく嬉しかったです。
サプライズされること、てあんまり
ないからリアクションうすかった
かもしれないけど(笑)

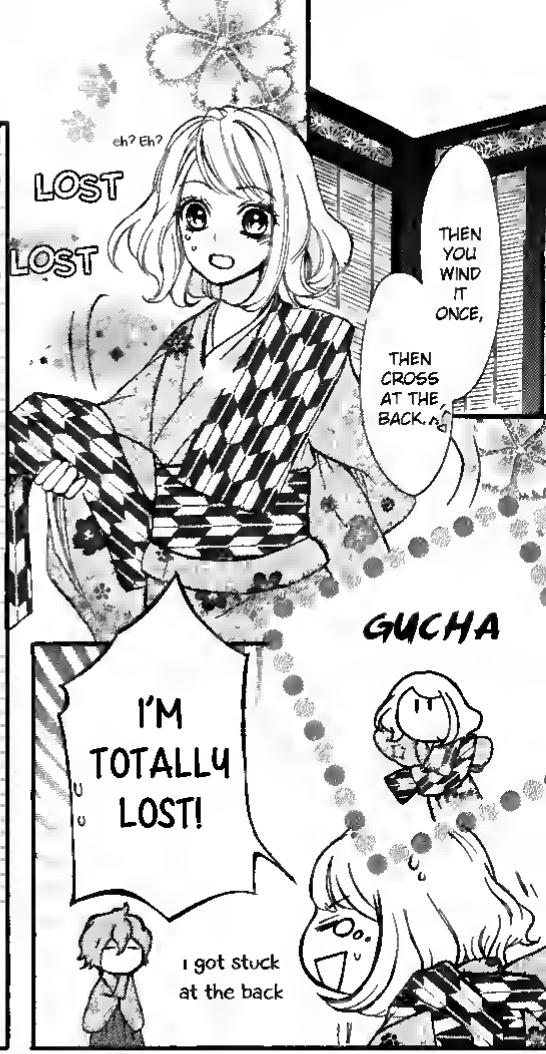
イベントでたくさんの方に会えて
励まされて 元気もらって
まわりにも 祝ってもらって
本当に最高の時間でした。

ありがとうございました!!

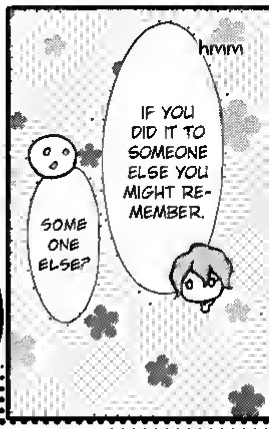
感謝の気持ちで
いっぱいです。

たっくさんの人に迷惑をかけて
支えてもらってばかりの私ですが
これからも 漫画を描くことで
精一杯 お返しできたらなと
思います。 この時を思い返し
ながら もっともっと
精進します!! がんばる!!

wind
wind
kyu
SO FAST ...
as usual
THAT CAN'T BE HELPED.
WOMEN'S TYING IS MUCH MORE DIFFICULT


eh? Eh?
LOST
LOST
THEN YOU WIND IT ONCE,
THEN CROSS AT THE BACK.
GUCHA
I'M TOTALLY LOST!
U
U
I got stuck at the back

YUP.


hrvm
IF YOU DID IT TO SOMEONE ELSE YOU MIGHT RE-MEMBER.
SOME ONE ELSE?

SORRY FOR ALWAYS MAKING YOU PRACTISE WITH ME
...IT'S FINE.
PRACTISE ON YUUMA-KUN.
since he's free and all
!?
.....
SORRY, GO PRACTISE FIRST.
i'll go look for it
AH
WE'RE MISSING AN OBI DECORATION PIECE...
ARE YOU...
WORRIED ABOUT THE PRIMO RULE?
erm? And after this is.
EH
...SO YOU DID HEAR ABOUT IT.

ah, uhm...
...YOU KNEW ABOUT IT?
... YOU KNOW
KOU-CHAN'S PARENTS WERE USU-ALLY BUSY WITH WORK
SO HE CAME OVER TO PLAY A LOT.
oh, here it is
EVEN THOUGH HE'S SO COOL, POPULAR AND CAN DO ANY-THING,
HE'S NEVER THOUGHT ABOUT LOVE EVEN ONCE.
I THINK
HE CAN'T THINK OF LOVE AS SOMETHING TO PUT FIRST
LIKE YOUR PARENTS DID.
WHICH IS WHY...
Ll.

DON'T BE TOO SERIOUS ABOUT HIM PLEASE.

THAT WAY OF SPEAK-ING
BADUMP
EH
IT'S LIKE HE...
BY SERIOUS, DOES HE MEAN...
UI, I'LL GIVE BACK YOUR ROSES.
AND I FOUND THE BOOK...
WHA
WHA

WAAAH, SORRY.
NO
SLAM
!
UI.
NO, YOU CAN'T.
AH
BECAUSE, SHINDOU-SENPAI...

Rose
Viewing season:
May-June,
September-October
meaning
I love you
Love / romance / beauty / happiness
Secret / respect
Meanings based on colour
Purity / innocence / a sigh of love
Elegancy / warmth
BADUMP
BADUMP
EVEN IF I LOVE YOU
I CAN'T DO ANY-THING ABOUT IT...
COLLAPSE...
BADUMP
プリモ・プリーマ!【-2】 おわり

番外編。

✧やっほーい！✧
✧念願の番外編です!!✧

基本脇役大好きな私なので番外編って読むのすごく好きなんですよ。ええ。で、ついに私も番外編描けることになって嬉しかったのですが…
脇役を主人公として描くのはまた勝手が違うなと…。

漫画描くのって改めて難しいなと感じましたね。
でも本編ではできないことができて、とても楽しかったです!! 以下2編楽しんでいただけたら幸いです♡

STORIA結馬。

結馬の小2～高1までをかいま見れるお話。扉は中3の姿ですねー。若干髪の毛がうっとーしい。
結馬はイケメンというかまれいめの女顔のつもりで描いているので、ショタ結馬を描いてて思ったんですが、もし女の子だったら、2人の兄に超甘やかされて育つんじゃないかなー、と。
「俺の妹超カワイイ」とか言ってるアホな兄貴を想像すると楽しかった（笑）

STORIA茉紗。

茉紗ちゃんが衣ちゃんと出会ってからの中1～中3のお話。
扉はガールズトークのイメージで♪うにのあんなカンジのぬいぐるみが欲しいです。
茉紗ちゃんはかなり「女の子！」な感じで描いてるので、一緒にいると衣ちゃんはどこか男っぽくなってしまう気がする…。

高耶コレ。アナザー。

りぼんフェスタのグッズのカレンダーで
6月分を描かせていただきました！

「水もしたたる～」をテーマに水中の感じと、かつジューンブライドって言葉から初ちゃんには白クンピにヴェールだ！と決めていました。
水の表現もまた難しく何度も何度も塗り重ねたのですが出来上がりを見たお母さんに「なんかあんたのうすくて目立たんなー(微妙)」と一蹴されました…。うぅ…もっと色の勉強します。自分的にはちっひーの顔と愛の肩チラがお気に入り(笑)あと、これを描いていた時、STORIA6の巻頭と1巻コミックスと、同じ時期だったので、全員を4回もカラーで塗るというカラー地獄だった…。さすがに全部に全員出てるのはきつかった…。でもやりがいあって楽しかったよ**

senpai scans
primo primal
#9
raws silverfoxkit
translator meganechannn
proof kanekipenguin
cleaner Lolzkid1234
typesetter meganechannn
qc RemiD
https://www.facebook.com/senpaiscans